

DELIVERY NOTE : 83313913

DATE : 31.10.2023 22:14:03

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

VALEO EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180353438
9013053308

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 31.10.2023 at 22:13:57
Delivered on : 31.10.2023 at 22:13:57
Order reason :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Clutch Support + Balls DMC 300 550004488701 FR-IT	251010165100 1031108A	600 PCE	TBA-550500	1		120		116621919
VALEO TRANSMISSIONS ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 600 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità Imballi: 5 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 06/10/23 Firma:								
			TBA-500885	10	116621924 116621925 116621926 116621927 116621928 116621929 116621930 116621931 116621932 116621933	12 12 12 12 12 12 12 12 12 12		
			TBA-501629	10				
			TBA-550500 TBA-500885	1 10	116621934 116621933	12 12		116621920

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : N83313913
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Via del Cich... snc - 70026 TRANSMISSION

Total gross weight : 800,05 KGM
Total net weight : 750,00 KGM
Total no. of handling units: 5
Total no. of boxes : 50
Total volume : 0,65 DM3

06 NOV 2023
Ricevuta con riserva di
Valida su qualità e quantità

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

DELIVERY NOTE : 83313913

DATE : 31.10.2023 22:14:03

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Your contact : 91019349

Expedition on : 31.10.2023 at 22:13:57

Shipping instruction :

Delivered on : 31.10.2023 at 22:13:57

Term of payment : 60 days due net

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
					10	116621936 116621937 116621938 116621939 116621940 116621941 116621942 116621943	12 12 12 12 12 12 12 12		
			PCE	TBA-501629	1		120		116621921
				TBA-550500 TBA-500885	10	116621944 116621945 116621946 116621947 116621948 116621949	12 12 12 12 12 12		

DELIVERY NOTE : 83313913

VALEO EMBRAYAGES

DATE : 31.10.2023 22:14:03

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID NO. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 31.10.2023 at 22:13:57
Delivered on : 31.10.2023 at 22:13:57
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
					10	116621950 116621951 116621952 116621953	12 12 12 12		
			PCE	TBA-501629	1	116621954 116621955 116621956 116621957 116621958 116621959 116621960 116621961 116621962 116621963	120 12 12 12 12 12 12 12 12 12		116621922

DELIVERY NOTE : 83313913

DATE : 31.10.2023 22:14:03

REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

SHIPPING POINT

SHIP TO CUSTOMER

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Your contact :
 Telephone :
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

Expedition on : 31.10.2023 at 22:13:57
 Delivered on : 31.10.2023 at 22:13:57
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		116621923
				TBA-500885	10	116621964	12		
						116621965	12		
						116621966	12		
						116621967	12		
						116621968	12		
						116621969	12		
						116621970	12		
						116621971	12		
						116621972	12		
						116621973	12		
				TBA-501629	10				

LTM Express Sp. z o.o.
 Ul. Falencka 1 B • 05-090 Janki • Rzeczpospolita Polska
 info@ltmexpress.pl

Tel: +48 22 734 29 13
Fax: +48 22 734 29 01

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Die mit fett gedruckten Linien eingekrehten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

1-15 einschließlich y compris et

Ausschließen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

blanc - Exemptaire pour commentant
 rose - Exemptaire de l'expéditeur
 bleu - Exemptaire du destinataire
 vert - Exemptaire du transporteur

weiß - Exemplar für Auftraggeber
 rosa - Exemplar für Absender
 blau - Exemplar für Empfänger
 grün - Exemplar für Frachtführer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Отправитель (имя, адрес, страна) VALEO 81 AV. ROUSSEAU moulin F-80080 Amiens 2 NOV. 2023		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Получатель (имя, адрес, страна) Maano Bari, Via dei Ciellami, 4, 40026 Modugno BA, ITALY		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Имя перевозчика LTM Express Sp. z o.o. Ul. Falencka 1 B 05-090 Janki Rzeczpospolita Polska info@ltmexpress.pl Tel: +48 22 734 29 13 Fax: +48 22 734 29 01																	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Место разгрузки Ort/Lieu Modugno BA Land/Pays ITALY 70026		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successives (nom, adresse, pays) / Последующий перевозчик																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения Ort/Lieu Amiens Land/Pays FRANCE - 80080 Datum/Date 02.11.2023		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs / Замечки перевозчика was not allowed to download																	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés / Приложенные документы																			
6 Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros / Номер груза	7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis / Количество	8 Art der Verpackung / Mode d'emballage / Упаковка	9 Bezeichnung des Gutes* / Nature de la marchandise* / Наименование*																
10 Statistiknummer / No. statistique / Статистика		11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg / Брутто кг.	12 Umfang in m³ / Cubage m³ / Кубик																
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Распоряжение отправителя (таможня и т.д.)		19 zu zahlen vom: / A payer par:																	
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciellami, SNC - 70026 Modugno (BA)																	
15 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement Frei / Franco Destination Unfrei / Non Franco		21 Ausgefertigt in / Etabli à 2 / 11.01.2023																	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur / Подпись отправителя Amiens Cedex 2 23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur / Подпись водителя NIKALAI LTM EXPRESS SP. Z O.O. ul. Falencka 1 B PL - 05-090 Janki NIP 534-25-82918		24 Gut empfangen / Réception des marchandises / Дата 06 NOV 2023 Unterstützung des Empfängers / Signature et timbre du destinataire / Подпись получателя Maano Bari																	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von 02.11.2023 07:44:47 km		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes <table border="1"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																
Euro-Palette																			
Gitterbox-Palette																			
Einfach-Palette																			
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen / Nutzlast in kg Kfz WPI 1294 H Anhänger WOT 22W7		Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes <table border="1"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																
Euro-Palette																			
Gitterbox-Palette																			
Einfach-Palette																			
Benutzte Gen.-Nr.		<input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input checked="" type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT																	

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.